

督印人：戎子由會長
Publisher: Rev. Dr. Allan Yung, President

出版：香港路德會文字部
Published by: Literature Department, LC-HKS

地址：香港九龍又一村海棠路六十八號
Address: 68 Begonia Road, Yau Yat Chuen, Kowloon, Hong Kong.

電話：2397 3721
傳真：2397 2529
電郵：info@hkcpshk
網址：http://www.hkcpshk



「不是你們揀選了我， 而是我揀選了你們！」

「不是你們揀選了我，而是我揀選了你們！」（約十五 16 上）耶穌既顧念門徒，就在受難以前悉心教導他們，好讓他們為將要經歷的苦難作心理準備。耶穌的意思是：「你們絕不能憑自己的選擇而存活；你們得以在我裏面活得豐盛，全因為我揀選了你們！」

這世界乃活在人可藉選擇得興旺的謊言裏，正如伊甸園裏蛇的伎倆：選擇吃果子吧！因為既悅人眼目，又能使人有智慧，你更會自己作神！耶穌明知道出於人意的選擇是絕路，也知道門徒——包括今天作門徒的你和我——缺乏選擇的能力，甚至無法選擇耶穌，遂引導門徒遠避謊言，相信真理：「我從亙古已揀選你們為我所親愛的，好叫你們的果子得以長存！」

《協同式》闡述揀選的教義，說明上帝自永遠的揀選是基於祂在基督耶穌裏的恩惠旨意與喜悅（第十一條，第 8 段）。上帝從亙古已藉祂在基督裏的恩典揀選得救者，祂早已預知亞當、夏娃會犯罪，亦知道代價甚高，就是為了符合上帝的義，惟有其獨生愛子的寶血方能償還罪債。基督是「從創世以來」的「被殺羔羊」（啟十三 8），故上帝以自己的形象創造亞當、夏娃，開展世界的救贖歷史，直到祂的愛子道成肉身，以寶血救贖你們，並藉信更新你們至與祂的形象相似，好讓你們聽見祂說：「我揀選了你們！」

上帝呼召所有人都悔改和相信，凡是福音所及之處，祂都賜下救贖。以我們今生不能參透的奧秘，祂給予人類力量去抗拒福音。惟上帝並不揀選人下地獄，只揀選他們上天堂，祂願世人都得救，到了時機成熟，就把聖道和聖禮惠賜祂所揀選的人，以造就在耶穌裏的信，此信乃歸功於耶穌完全的義。上帝以各種磨練使信徒更臻祂愛子的完美形象，保守和堅固他們在真心心裏，直到永生。上帝賜下寬恕、生命和救恩，是惟獨根據基督所作之工，惟獨因著信心，惟獨藉著祂的恩典，惟獨按照聖經所啟示。願榮耀惟獨歸與上帝！

《協同式》引用《約翰福音》十五章來說明，聖經陳述揀選的道理，目的是勉勵我們成聖（第十一條，第 12 段）。耶穌是說：「你們的選擇並不能救你們脫離罪、死亡和魔鬼，我的揀選則能拯救你們。作為永生上帝，我揀選了你們成為屬我的，我已用我的寶血救贖你們，我絕不撇下你們，也絕不丟棄你們，誰也不能從我手裏把你們奪去。」（約十五 16 上；申卅一 6；來十三 5；約十 28）

上帝自永遠因著恩惠的揀選，就在各各他山上體現。耶穌在前文宣告：「人為朋友捨命，人的愛心沒有比這個更大的了。」（約十五 13）然後才補充：「我揀選了你們！」這為朋友捨命的大愛有兩個重點——「為」和「朋友」。

首先，「為」某人捨命，意思是「代替」那人，叫他不致死亡。每個罪人本應滅亡，在地獄中受永刑。耶穌所說的是：上帝出於愛絕不容忍這事發生，故祂實實在在地替你們下到地獄，好使天國之門為你們而開。耶穌說：「我在何處揀選了你們？看看十字架吧！我就是在那裏替你們、為你們的罪承受上帝的義怒，叫你們得以存活！」

其次，耶穌竟為祂的「朋友」這樣做。你們既然得罪了上帝，就必須仰賴聖子為你們的捨命——既然在你們還與上帝為敵時，在你們認識祂以先，祂就稱呼你們為「親愛的朋友」了，現在祂豈不更會引領你們渡過一切試煉，讓萬事互相效力，叫你們得益處嗎？

再細閱《約翰福音》十五章 16 節全句：「不是你們揀選了我，而是我揀選了你們，並且派你們去結果子，讓你們的果子得以長存，好使你們奉我的名，無論向父求甚麼，祂會賜給你們。」馬丁·路德博士解釋：「藉著我受苦而死，我揀選了你們為朋友……憑著這救贖，你們永遠是我的朋友。但你們必須讓人看出我如此愛你們並非徒然的。」

耶穌向門徒說這話時，運用了「派」、「去」、「結果子」三個動詞：祂派門徒作使徒，他們要替耶穌去到世界，並且結果子，使萬民作祂的門徒。這三個動詞也套用在你們身上：你們受洗，是被派作上帝的朋友。因在基督裏的信，你們要去家人、鄰舍那裏作見證，上帝在耶穌裏稱呼他們為朋友，好叫他們看出你們是屬基督的。你們也要為他們禱告，祈求上帝讓果子得以長存。有何良友像主耶穌！更甚者，何等上帝竟稱呼我們為祂的朋友！

基督徒理應如朋友待人，皆因上帝自永遠也如此待我們罪人。如果上帝與我們的友誼是基於耶穌捨身的愛，我們互相之間的友誼亦然。美國路德會和香港路德會一直享有如斯友誼，美國路德會的早期宣教士乃為基督所派，去中國大陸播下種子，這些種子在香港結成了果子——香港路德會——並得以長存。現在我們以姊妹教會的關係同工，互為朋友，美國路德會有幸能在香港路德會的拓展事工有分。願主耶穌祝福我們的工作，讓我們共建祂的身體——教會。

本文為美國路德會教會關係主任 Rev. Dr. Jonathan E. Shaw

於本年四月廿七日本會之總議會中的講道撮要

由馮達揚牧師翻譯及撮要

二〇二四年度總議會匯報

本會 2024 年度總議會於 4 月 27 日（六）下午於協同堂禮堂圓滿完成。

會議先舉行聖餐崇拜，由關應亮牧師主禮，美國路德會教會關係主任 Rev. Dr. Jonathan E. Shaw 講道，講題為「不是你們揀選了我，而是我揀選了你們！」*。崇拜完結便開始會議環節。會長戎子由牧師以「整合與擴展」為題，作出年度報告。他向同工講述就本會事工致力作出了整合與擴展的成果，並勉勵在此路向上繼續努力，以作更多貢獻。接著是選舉環節。大會一致通過選出戎子由牧師為本會新一屆會長，帶領本會邁步向前。這將是戎會長的第十任會長任期。大會亦選出第十七屆（2024-2027）執行部成員和常設委員會委員，結果如下：



戎子由會長



戎子由會長（中）主持總議會會議

* 講章撮要見今期「會長室」

第十七屆（2024-2027） 執行部選舉結果：

會長：戎子由 牧師
第一副會長：陳煜新 牧師
第二副會長：劉逸釗 牧師
中文秘書：林啟興 校長
英文秘書：陳聖光 先生
司庫：關應亮 牧師
部員：沈堅忍 牧師



香港路德會總議會會議現場



關應亮牧師主持聖餐



美國路德會教會關係主任
Rev. Dr. Jonathan SHAW
於總議會崇拜講道

第十七屆（2024-2027）常設委員會選舉結果 （經總議會選舉和各委員會互選產生）：

佈道委員會

主席 楊力生 牧師
副主席 韓榮光 先生
秘書 崔永浩 校長
財政 張錦棠 牧師
文書 馬玉娟 校長

管家委員會

主席 廖德強 牧師
副主席 方翠儀 校長
秘書 雷建輝 牧師
財政 張納德 牧師
文書 劉思凡 女士

財務與建築委員會

主席 朱源和 先生
副主席 陳凱雯 女士
秘書 戎子由 會長(當然委員)
財政 陸展宏 牧師
文書 魯仲輝 先生

基督教教育委員會

主席 陳聖光 先生
副主席 蕭興銳 校長
秘書 馮為彰 牧師
財政 陳柱中 校長
文書 鄭漢龍 校長
司庫 劉思凡 女士
庫務 黃國源 先生

文字委員會

主席 張鍾華 牧師
副主席 林月好 校長
秘書 鄭敏傑 先生
財政 嚴鳳翔 牧師
文書 陳明正 長老

公告與公共關係委員會

主席 梁卓勳 校長
副主席 黃振權 牧師
秘書 盧業明 牧師
財政 簡加言 校長
文書 麥宗堂 先生

神學院董事會

主席 陳煜新 牧師
副主席 黃子振 牧師
秘書 梁逸恆 校長(當然委員)
財政 戎子由 會長(當然委員)
文書 林家健 牧師
司庫 李炳森 牧師
庫務 胡廣海 先生
財政 馬和生 校長

神學與教會關係委員會

主席 葉泰昌 牧師
副主席 馮達揚 牧師
秘書 楊靈匯 牧師
財政 戎子由 會長(當然委員)
文書 許明堅 牧師
司庫 丘芳濠 女士
庫務 李德裕 先生

社會服務委員會

主席 劉逸釗 牧師
副主席 陳婉玲 校長
秘書 張雪玲 女士
財政 林啟興 校長
文書 馮為彰 牧師
司庫 黃至生 醫生
庫務 馬小堅 校長
顧問 董子豪 先生
委員 李全德 律師
區勝勤 先生

堂會章程委員會

主席 關應亮 牧師
副主席 王柏楊 先生
秘書 張國鴻 牧師
財政 許加恩 校長
文書 林楚洲 先生

按立感言

劉景駿
路德會以琳堂

本會於本年5月19日在本會沙崙堂舉行曾志澎傳道及劉景駿傳道按牧禮。眾教友和同工們為到兩位傳道被按立為牧師感到欣喜萬分。兩位新任牧師在此分享其按立感言。亦願上帝賜福他們的服侍和誠邀各位為他們的侍奉禱告。

感謝上帝恩典，感謝家人及眾弟兄姊妹的支持，感恩太太 Candy 高山低谷一路同行，信主24年，小僕按牧了。回首來路時，每一步，都是上帝帶領。

按牧其實不是人生規劃，但在上帝一步一步的安排下，事就這樣成了，感謝感恩。

一直以來，小僕是一個牧會牧者，但主恩奇妙，上帝帶領下，又不單只是一個傳統理解上的牧會牧者，「教會無牆，圈外有羊」是上帝深植小僕腦中多年的信念。

教會，豈不理應是一班由圈外到圈內又再走回圈外尋羊的群體嗎？懷抱這份信念，蒙主恩領，小僕多年來有機會走進監獄、戒毒村、戒毒機構等未得之地傳道牧養，服侍邊緣群體，經歷從圈外到圈內的牧養進程，並由個人走到事工層面，結連教會和社會服務處，實踐堂社同行，這也是上帝給予小僕對信仰的理解和服侍上的呈現，並結出果子，感謝感恩。

按牧於我，雖非規劃，但無疑是上帝對小僕牧職路上一個更深化的管教和呼召，盼望牧養路上，進心進深，再思牧會，再思牧養，竭力在上帝面前得蒙喜悅，作無愧的工人，按着正意分解真理的道，活出所信。



感謝與提醒

按立
感言

曾志澎
路德會沙崙堂

感謝

- ◆感謝上帝讓我接受香港路德會按立及授職，未來會多向各堂會、單位的牧長、職員及師長學習。
- ◆感謝上帝讓家人（父母、太太、岳父岳母）給予我足夠空間和支持，在侍奉上回應上帝的呼召。
- ◆感謝上帝讓我接受神學裝備（香港浸信會神學院、信義宗神學院、協同神學院），在不同的堂會中服侍與學習（中華宣道會天耀堂、宣道會葵芳堂、香港路德會沙崙堂），在福音機構中作義務的服侍（香港基督徒音樂事工協會）。
- ◆感謝上帝給予我有屬靈的家庭——香港路德會沙崙堂，這地方及群體見證了我的信仰栽培、掙扎和成長，並體驗一個畢身受用的智慧：「一人行行得快，一齊行行得遠」。



提醒

- ◆上帝常常藉著《聖經》提醒我，也成為接受牧師職份的勉勵：

1) 「地上的萬族都要因你得福。」（創十二3下）

上帝對亞伯拉罕的應許，不單是為了他個人的好處，而是要藉著他的生命和後代的生命，成為地上萬民的祝福；因此，未來牧師職份的服侍也是為要帶來別人（鄰舍）的祝福。

2) 「在不多的事上有忠心，我要把許多事派你管理。」（太廿五23）

按才幹接受託付的比喻中，主人關心的「忠心」不是五千、二千、一千在多與少上的差別，而是僕人是否作出全然呈獻的回應，忠心就是盡個人的嘗試，去回應上帝賜予的恩典。



路德會 六區事工

荃葵青區

聖十架堂「愛你啲音樂佈道晚會」

感謝主，5月31日晚由路德會聖十架堂與吉中鳴牧師合辦的「愛你啲音樂佈道晚會」，已完滿結束。當晚邀得衛蘭及衛詩兩位基督徒藝人分享詩歌及見證，當晚有約200多位參加者，其中有10多位表示信主或回轉。感謝荃灣區路德會友堂、路德會聖十架學校及路德會聖十架夜中學的全力協助及宣傳，靠著上帝的恩典使這次佈道會能成功舉行，願將榮耀頌讚全歸給上帝。



《一針見血》電影分享座談會

早前由和諧頻道和荃葵青區內的路德會聖十架堂、路德會象山堂、路德會聖雅各堂、路德會黃鑑全人發展中心合辦的《一針見血》電影分享座談會已完滿舉行。聚會有約30多人參與，電影內容有相當啟發性，加上詩歌和牧者的分享，參加者都深感滿載而歸。盼望福音的種子在他們的心頭裏步步成長。

屯門元朗區

屯門元朗區4間堂會、10所學校和4個社會服務單位，在本季繼續緊守崗位，在佈道、教育和社會服務方面，秉持本會服務人群的精神，竭力盡心地服務香港社會，讓人得福。同時，各單位亦持續發掘協作契機，發揮區域互聯互通的優勢，以更多更大地作出貢獻。



新界北及沙田大埔區

舊約概論 主日學



初信 成長班

聖路加堂的仲夏夢

踏入六七月，又是仲夏炎陽的日子；皇后山的四周也迎來綠油油的一片。街坊們大多已適應新社區的生活；聖路加堂也加快腳步融入社區及街坊群體當中。

在事工發展上，於年初經過同工們的禱告及與不同的教友分享異象，教會成立了一個關顧及發展小組，盼望透過同工及教友們的群策群力，在關顧教友、招待新人及推動福音事工上都能上一層樓，將主的大使命更廣泛地向社區、向坊眾傳遞。

在牧養教導上，於七月正式開辦成人主日學。其中有「初信成長班」及「舊約概論」兩門課程。深盼在主日崇拜的講道外，能進一步幫助教友對聖經、基督信仰有深入及系統的認識。



新界北及沙田大埔區

「新界北兩過渡性房屋項目」牧鄰福音事工

本會與本會社會服務處獲政府房屋局委任而興建與營運、位處粉錦公路的「路德會雙魚薈」過渡性房屋項目早前入伙。5月22日，雍盛堂、北都會堂及聖路加堂，三堂一眾同工探訪雙魚薈和七星薈。6月21日北都會堂和聖路加堂教牧和教友聯結起來，從上水粉嶺直往「雙魚薈」，登門造訪為居民舉行入伙祝福禮。9月14日，新界北聯網三堂會雍盛堂、北都會堂及聖路加堂和區內眾單位把握這福音契機，在本會社會服務處支持下，將在雙魚薈舉辦「中秋迎月會雙魚」嘉年華，為200多戶家庭送上祝福。期望這個活動，能讓他們感受到主的關懷。我們誠意邀請本會各堂一同加入這個送暖行動，一同分享福音。關於這活動，歡迎致電雍盛堂李玉珍傳道 3124 6077 或電郵 allchurch2020@gmail.com 查詢。



6月21日
北都會堂和
聖路加堂為
住戶舉行祝
福禮

5月22日
三堂同工探望
兩屋苑



香港島及離島區

踏進初夏，開始熱氣騰騰，本區各人團結一致，眾志成城穿梭奔走在區內的各單位，同心合意興旺福音。一班來自美國德州協同大學師生不畏地域、時間、語言的限制，來到本區親身體驗本會的聖工，經歷無限上帝的供應，擴闊福音工作的視野。本區單位也獲取難得的國際文化交流的機會。



戎子由會長親自接待美國德州協同大學團隊



1. 「教、學、社」活動
2. 「路德顯關愛 長幼樂共融」嘉年華
3. 「跨越挑戰 七彩人生」分享會暨活動日

1. 2024年4月14日，在「教、學、社」活動中，北角協同中學學生攙扶富欣花園長老中心老友記，到永恩堂一同敬拜上帝，體現堂校社福音工作之合一。
2. 2024年4月20日，本區於長洲東灣星有利籃球場舉辦「路德顯關愛 長幼樂共融」嘉年華。活動共設置九個以聖靈果子為主題之多元化攤位遊戲，友校長洲國民學校亦加入本區擺設一個攤位遊戲，吸引不同年齡層參與。當日參與人數超過1000人，島上居民對是次活動一致讚賞，讓社區增添歡樂氣氛。
3. 2024年4月27日，本區與北角協同中學聯辦「跨越挑戰 七彩人生」全港中小學生正向教育分享會暨活動日，活動包括提昇學生專注力及記憶力工作坊及由Mind HK心理健康主任及本會社會服務處高級職業治療師主領家長講座。



香港島及離島區



4. 美國德州協同大學團隊與本區學校國際文化交流
5. 美國德州協同大學團隊探訪長洲國民學校
6. 美國德州協同大學團隊探訪本會錫安堂幼稚園
7. 北角協同中學舉行 55 周年校慶佈道會
8. 本會社會服務處幼兒教育研討會
9. 北協學生啟程往美國德州協同大學進行國際文化交流

4. 2024 年 5 月 10 至 20 日，美國德州協同大學團隊到港與北角協同中學、長洲呂君博幼兒園及陳恩美幼兒園進行國際文化交活動，並得到家長及師生的熱烈回響。
5. 2024 年 5 月 14 日，美國德州協同大學團隊探訪長洲國民學校，向小五全級學生分享詩歌及見證，也彼此交流了中美文化的不同，期間更向師生派發從美國德州帶來的小耶穌公仔及其他紀念品。
6. 2024 年 5 月 17 日，美國德州協同大學團隊探訪本會錫安堂幼稚園，欣賞幼稚園學生表演及與家長問安，校監馮為彰牧師更親自率領及款待隊員到山頂遊覽。
7. 2024 年 5 月 17 日，北角協同中學舉行 55 周年校慶佈道會，關應亮牧師為講員，Concordia University Texas 團隊擔任非華語學生陪談員，而本會教牧同工及弟兄姊妹則任華語學生陪談員，一同竭力作主工，分享福音。
8. 2024 年 5 月 18 日，兩位美國德州協同大學教授 Dr. Jacob Youmans 和 Dr. Grant Carey 擔任本會社會服務處幼兒教育研討會主講嘉賓，期間團隊隊員與十間幼兒園教師在分組交流中美幼兒教育，反應良好；最後所有教師也參觀了協辦單位啟基學校（港島）。
9. 2024 年 5 月 31 至 6 月 9 日，陳瑋茵教士率領五名北角協同中學學生前往美國德州協同大學，加強協同學校國際間教育交流合作，促進兩校青年相知相近，為彼此友好搭建更多橋樑。

九龍東區

心靈心聆 - 關注學童精神健康及自殺危機講座

學童精神健康一直都是社會大眾十分關注的議題，近年學童自殺數字更有上升趨勢。為支援關心學童精神健康人士，路德會九龍東區於 5 月 18 日，與路德會社會服務處輔導服務中心組、香港心聆 MindHK 合辦「心靈心聆 - 關注學童精神健康及自殺危機講座」，由香港路德會社會服務處輔導服務中心組臨床心理學家劉美娟博士主講、香港心聆社區心活指南計劃項目主管鍾凱琳女士介紹社區支援服務，也有服務使用者嚴家揚先生分享經歷，講座於路德會馬錦明慈善基金馬陳端喜紀念中學內舉行。

當日有 40 多位參加者，包括路德會屬下堂會、學校及社服機構的家長、同工及事奉人員，也有其他宗派堂會事奉者出席學習，路德會社會服務處服務總監吳雪琴女士也到場支持。感恩當中都有美好的學習、提醒，見證分享更叫人感動。從課後問卷看到參加者反應十分正面，主講者以短片及嘉賓分享的親身經歷從不同角度（子女、社工）關注議題，讓大家從實例及個案分享中學習到心法及技巧。同時，香港心聆對心理疾病的介紹亦讓大家從資訊上有更全面的了解。參加者建議若下次能收集家長普遍的管教困難，或與子女溝通的模式，藉此分享介入，讓講座主題更清晰及強調重點。若再有同類型講座培訓，大部份參加者表示會出席及推薦其他同工參與，顯示對於同類型講座、培訓有吸引力和必要性。



東九龍代表莫紹信先生（左一）、盧業明牧師（左二）、崔永浩校長（右一）與（左三起）嚴家揚先生、劉美娟博士、鍾凱琳女士、吳雪琴總監、尹潔盈助理總監合照



九龍東區



東九龍代表盧業明牧師(左一)、崔永浩校長(右二)、莫紹信先生(右一)與陳小蘭教士(左二)、吳佩珊校長(左三)合照

感謝主的恩典，讓九龍東代表能繼續探訪區內不同的堂會、學校及機構，了解大家的工作及異象、尋找聯動的空間。十分感謝不同單位在百忙中抽時間接待及分享，實在難得及感恩。4月10日九龍東代表探訪了位於黃大仙的路德會救恩堂及路德會救恩幼稚園。救恩幼稚園的吳佩珊校長向代表講解幼稚園的教學理念及介紹校舍環境，感恩主賜予美好的校舍及忠心良善的同工作服侍，讓更多小朋友得著美好的成長。另外，救恩堂陳小蘭教士也介紹了堂會與幼稚園的堂校合作關係，教牧同工盡心服侍、堂校合作無間、互相幫助，實在是主的恩典。期望日後能探討更多聯動互助空間，一同為福音事工努力，彼此支援。

九龍西區

「承主愛 頌親恩」分享會

五月，適逢是慶祝母親節及父親節之紀念日子，一個被愛包圍歌頌親恩的佳節，於2024年5月24日，九龍西區事工在這一天，連結不同堂會、學校及社服各單位於路德會包美達社區中心禮堂舉行「承主愛 頌親恩」分享會，靠著上帝賜予我們的愛及盼望，讓我們彼此分享愛，經上說：「我們愛，因為神先愛我們。」(約壹四19)。當天出席堂會弟兄姊妹、學生、家長、長者及小朋友等，超過200人參與。

各人靠著上帝恩賜，不分長幼，各展所能，透過詩歌獻唱、變臉表演、中國舞、音樂劇等不同的環節，在歡樂的氣氛帶動下，傳頌上帝的愛；另外在牧師信息分享下，讓我們明白父母親恩的可貴，孝敬父母是上帝的命令；「要孝敬父母，使你得福，在世長壽。」(弗六2上)；更藉著紀念品上的福音信息，讓福音的種子植根在每一個人心中。最後堂會來到幼兒園及日間長者服務單位進行參觀，互相交流，加深了解不同服務及受眾的需要，盼望未來推動不同之聯合事工，讓堂會、學校、社服的服侍人員更緊扣在一起，為主作工，傳揚福音。



各單位參加者聚首一堂，參與「承主愛 頌親恩」分享會



路德會救主學校表演變面



路德會半島獅子會銀禧紀念長者中心的義工表演中國舞



路德會包美達幼兒園以歌舞傳頌父母恩



路德會頌恩堂參觀路德會包美達幼兒園，與教師及幼兒交流

「健康-See Through(師傅)」活動

香港路德會社會服務處基層醫療健康檢測中心與路德會長沙灣頌恩堂協作，於2024年3月19日舉行「健康-See Through(師傅)」活動，為社區人士提供基層檢測服務，關注他們的健康狀況。當天還有專業護士進行健康講座，提供各項健康檢測服務，包括「全自動視網膜圖像分析-中風風險」、「簡易流動心率檢測」、血壓、血氧及動脈狀況之檢查，讓參加者獲得更全面的健康資訊。當天張國鴻牧師進行訊息分享並帶領祈禱，向參與者傳達福音的訊息。整個活動多達50人參加。

通過這次堂會及社會服務處協作，各盡所能，照顧參加者在心靈及身體上的需要，更藉著是次活動契機，讓未信的社區人士來到教會當中，認識福音。我們期望能學習基督的榜樣，繼續關愛社區，頌傳福音。



參加者進行各項健康檢測服務



張國鴻牧師進行福音信息分享



護士健康講座帶出預防疾病的訊息

香港路德會的合一事工 2024

路德會文字部、香港路德會牧師會、協同神學院本部及信徒領袖課程部，在過去數年通力合作，由暑假開始已竭力籌備下一教會年的將臨期、聖誕期及預苦期的合一事工。

由 2019 年開始，文字部鍥而不捨地出版《靈修小集》，邀請香港路德會的一眾教牧同工參與撰寫及錄音，而由 2023 年開始，更邀請教牧同工錄製靈修晚課，鼓勵各堂會發放給弟兄姊妹。此項事工是香港路德會近年來其中一個最主要的合一事工，全賴教牧同工的積極響應，讓弟兄姊妹的靈命得著造就。

2019 年，香港路德會舉辦首次的分區蒙灰日崇拜，無奈後來數年因應疫情而簡化為於單一聚會點網上直播的蒙灰日崇拜。2024 年終於恢復 5 年前的光景，再次實體舉行分區蒙灰日崇拜，於六個聚會點進行，方便不同地區的弟兄姊妹參與。踏入聖周，更見證不同堂會響應香港路德會的合一事工，文字部為堂會代為訂購棕枝，以便於棕枝主日的崇拜加入揮動棕枝的環節，共有 18 所堂會響應。主立聖餐日共有 8 所堂會舉行崇拜，供不同地區的弟兄姊妹參加。最後，受苦日崇拜以「破碎到救贖」為主題，於將軍澳沐恩堂舉行。

2024 年的暑假即將開始，意味又是時候開展下一教會年的籌備工作，期望未來的日子有更多堂會參與其中，成就香港路德會更大的合一事工。



靈修晚課

棕枝主日崇拜



受苦日崇拜



主立聖餐日崇拜



於長沙灣頌恩堂舉行的主立聖餐日崇拜，最後的撤壇禮進行得相當莊嚴肅穆





婦女支助團：福音事工的拓展

感謝上帝保守，自疫情過去以後，婦女支助團的侍奉已回復至昔日的全盛光景，每逢過時過節，總不忘為香港路德會各大安老院及日間護理中心舉辦慶祝活動，送上佳節的祝福。

婦女支助團與何文田賽馬會安老院於 2023 年 3 月開展了合作事工，定期每月兩次舉行福音聚會，並逐漸加入崇拜元素。而踏入 2024 年，福音聚會全面為聖餐崇拜所取代，乃邀請所有已受洗歸入基督的院友、員工、家屬，以至護理學系的實習生，都共享聖餐，讓他們投入參與完整的路德會崇拜程序，婦女支助團的義工都樂於與院舍員工配合，特別於聖餐禮時協助活動未能自如的院友。

2024 年 3 月 31 日是復活節，當日下午於賽馬會安老院舉行了有史以來第二次聖洗禮崇拜，由馮達揚牧師為三位院友——陳浩懷、陳秀女及何桂蓮——及一位員工——左淑儀——施洗（連同早前已於九龍醫院受洗的院友莫鵲華，共同見證五位新葡的誕生），婦女支助團以獻唱的歌聲表達支持，與受洗者的親友同頌主恩。

（後記：於《路德月報》564 期及 565 期露面的兩位院友駱瑞琴和黃煥，分別已於 2024 年 2 月和 5 月主懷安息，其家人皆為至親得以在賽馬會安老院安享晚年而感恩，願主繼續安慰兩位已故院友的家人。）



Courses from September to November 2024

Master of Theology, Master of Divinity, Master of Theological Studies,
Bachelor of Theology, Associate Degree Programme in Christian Ministry

二零二四年九月至十一月本部課程

神學碩士、道學碩士、神學研究碩士、神學學士及基督教教牧學副學士課程

Mon 週一 2 pm – 5 pm
2/9 – 4/11

767 *

The Satir Transformational
Systemic Therapy in the
Church Context

教會中應用「沙維雅
系統轉化治療模式」
的實踐

Dr. Felix S. W. TONG
唐思偉博士

Tue 週二 9 am – 12 noon
3/9 – 19/11

512

Lutheran Dogmatics (2)
教義學 (二)

Rev. Dr. Stephen T. C. IP
葉泰昌博士

Tue 週二 7 pm – 10 pm
3/9 – 19/11

107

Film and Theology
電影與神學

Rev. Gene T. Y. FUNG
馮達揚牧師

Wed 週三 9 am – 12 noon
4/9 – 13/11

305 *

Theology of the Old
Testament
舊約神學

Rev. Justin S. L. POON
潘新良牧師

Wed 週三 7 pm – 10 pm
4/9 – 13/11

781

Christianity and
Confucianism
基督教與儒家

Rev. Dr. Ivan F. C. YIM
嚴鳳翔博士

Thur 週四 9 am – 12 noon
5/9 – 7/11

756 *

Church Planting and the
Great Commission
大使命與植堂

Rev. Dr. Shiu Ming LAU
劉少銘博士

Thur 週四 7 pm – 10 pm
5/9 – 7/11

820

Christian Ministry in the
School Context
校園基督教福音事工

Rev. Dr. Hudson C. K. WONG
黃振權博士

Fri 週五 9 am – 12 noon
6/9 – 15/11

430 *

The Petrine Epistles:
An Exegetical Study
彼得書信：
釋經研究

Dr. Matthew OSEKA
岳誠軒博士

Enrolment via QR Code
以二維碼報讀



+852 2397 1630

+852 9333 2643

+852 2397 1686

cts@lchks.org

68 Begonia Road, Yau Yat Chuen, Kowloon

★ Distance Learning 遙距教學

★ The Knowledge of Greek Preferred 懂希臘文為佳

路德文集 - 繼往開來 教會寶庫

路德文集出版計劃經年累月，在本會全力支持下，其中六卷已相繼出版。尚有九卷的出版工作，文字部密鑼緊鼓地進行。感恩的是，我們從四面八方滙聚了多位當代華人路德宗神學權威，參與其中，包括伍渭文博士、李廣生博士、張玉文博士、戴浩輝博士、林德皓博士、葉泰昌博士、廖元威博士、周偉誠博士及陳冠賢博士等等，蒙他們襄助，力求全套文集於三年內付梓。願各位不斷獻上禱告，期此教會寶庫如期面世，以供後世信徒多享路德純正信仰之道。



最新出版

路德文集出版進度

主題	卷	卷主編	預計出版年份
改革文獻	1	伍渭文博士	已出版
改革文獻	2	雷雨田教授	已出版
信仰與社會	3	葉泰昌博士	已出版
信仰與社會	4	廖元威博士	已出版
信仰與社會	5	葉泰昌博士	已出版
聖經注釋(舊約)	6	戴浩輝博士	2025年第三季
聖經注釋(舊約)	7	戴浩輝博士	2025年第四季
聖經注釋(新約)	8	待定	2026年第一季
聖經注釋(新約)	9	待定	2026年第一季
聖道與聖禮	10	張玉文博士	2025年第一季
聖道與聖禮	11	張玉文博士	2025年第二季
牧靈著作	12	李廣生博士	已出版
講章	13	李廣生博士	2025年第二季
桌上談與書信	14	裴連山牧師	2024年第三季
桌上談與書信	15	裴連山牧師	2024年第四季

I 總會動態

執行部

- ※ 2023教育及教會發展基金籌得款項\$393,148.00。
- ※ 3月11日美國科羅拉多州短宣隊Hong Kong Team共6人，來港參與台灣區國際文化校園福音活動。
- ※ 3月12日關應亮牧師報告已完成幼兒宗教教育課程 - 補充教材套第二冊之「好消息，主耶穌死而復活了！」及第三冊「好消息，天父垂聽我們禱告！」。
- ※ 3月21日路德會雙魚普渡性房屋收到入伙紙。
- ※ 3月22日呂明才中學舉行45周年校慶。
- ※ 3月28日社會服務委員會由4月1日起委任劉思凡女士出任行政總裁一職。
- ※ 4月1日周亦俊教士出任愛心堂傳道，鄧迪豪教士出任呂祥光小學及兆霖學校青少年事工傳道。
- ※ 4月15日Rev. Michael Parris 夫婦抵港，將到深圳南山堂協助英語服侍。
- ※ 4月26日在協同中學小禮堂舉行丘恩處紀念新約神學講座，由牧師會及協同神學院合辦主題：「從新約原會眾角度抓重點，聽信息。」由信義宗神學院教授何善斌博士主講，協同神學院嚴鳳翔博士回應。
- ※ 4月27日總議會順利舉行並選出第十七屆執行部及十個常設委員會成員。
- ※ 5月16日去函致賀Rev. Shiuri Emoto當選日本路德會會長。
- ※ 5月19日在本會沙崙堂舉行曾志澎傳道及劉景駿傳道按牧禮。
- ※ 5月19日勞福局局長孫玉函出席在奧海城舉行的「充滿愛與希望的《媽媽的神奇小子》」電影分享會，並擔任主禮。當中招待來自50個家庭120多位參與學校課後託管服務計劃的家長和學生。
- ※ 5月26日德州協同大學13人義工團到港參與港島及離島區國際文化交流及福音活動。
- ※ 5月29日宣教師Rev. Dr. Arthur Rickman由南美洲來函問候本港同工。
- ※ 5月30日宣教師Rev. Dr. Stephen Oliver來函告知本會他已辭去美國路德會宣教部工作。
- ※ 6月6日美國路德會亞洲區召集人，菲律賓會長Rev. Antonio Del Rio Reyes來函邀請戒會長出席在首爾舉行的亞洲區大會，已覆函婉拒出席。
- ※ 6月6日呂明才中學校監馮為彰來函，校董會通過推薦黃振權牧師由2024年9月1日起擔任該校校牧。
- ※ 6月11日深圳兩會蔡博生會長牧師與印尼萬隆播種基金會教育集團一行16人到南山協同港人學校交流。
- ※ 6月17日印度路德會主席Rev. Dr. Priestly Balasingh來函恭賀本會成功召開總議會及改選。
- ※ 6月18日南山協同港人學校師生40多人到港參觀香港大學，獲益良多。
- ※ 6月26日差派馮達揚牧師於10月21-26日到德國出席路德宗神學會議。
- ※ 6月28日北角協同中學舉行55周年校慶。
- ※ 6月28日南山協同港人學校23位高中部老師及行政人員於7月2-5日來港進行深度教育交流，並參觀本會各有關教育機構。
- ※ 6月28日收到神學院申請2024年度獎學金。
- ※ 6月28日收到劉興俊牧師因個人原因，辭去文字部現有崗位。
- ※ 7月17日湖北省兩會牧長同工於下午參觀本會社會服務處。

- ※ 2023教育及教會發展基金籌款分配及委任2024基金籌款召集人案。一致通過(i)各校及社區部按其籌得款項百分之十撥作教育及事工發展；(ii)餘款按執行部2024-12決議撥給佈委會以支持現有的佈道事工；(iii)委任社會服務處行政總裁劉思凡女士為2024基金籌款召集人。
- ※ 路德會愛心幼稚園於2023-24學年完結後停辦案。一致通過(i)教育委員會5月28日第十七屆第二次會議紀錄討論事項；(ii)有關愛心幼稚園於2023-24學年完結後停辦。
- ※ 一致通過追認本會以協辦單位參與肺癌篩查研究案。
- ※ 加強各委員會與本部溝通以得協同團隊效應案。一致通過(i)各委員會每年開會最少兩次，並將會議紀錄交總務處轉執行部。(ii)各委員會主席可因應需要經總務處溫小姐申請會議及相關行政費用支出。

II 協同神學院消息

1. 協同神學院師範部於2023-2024年度的教師、校董及行政人員培訓課程皆已順利完成，而家長培訓課程亦得到香港路德會全部六所小學之響應，得以完滿舉行，在此衷心向各位小學校長致謝。



2. 協同神學院信徒領袖課程部於2024年4月14日在尖沙嘴頌恩堂舉行「334門徒訓練計劃」第一屆畢業禮暨差遣禮，共有六位畢業生，包括頌恩堂的陳秀慧、關麗儀、郭倩婷、梁家明、傳恩堂的潘志強，以及聖馬太堂的黃德泉。
3. 牧師會與協同神學院合辦的「丘恩處紀念新約神學講座」於2024年4月26日舉行，主題為「從新約原會眾角度抓重點，聽信息」，主講何善斌博士重點分享社會修辭學對聖經研究之貢獻。



III 堂會和其他消息

※ 聖馬太堂

感謝上帝的恩典，該堂今年於聖靈降臨主日舉行聖洗禮、堅振禮及轉會禮，一共有8位弟兄姊妹受禮，當中6位領受聖洗禮及堅振禮，1位領受堅振禮，1位轉會禮。全會眾都為主內新生命感動欣喜，願主堅固他們的信心，一生緊靠主恩，在教會中紮根成長，榮耀主名。



執事、牧者與一眾受禮者合照

IV 教育事工消息

1. 中學

※ 協同中學

1. 該校為慶祝創校七十週年，眾師生合力籌辦了英語音樂劇《約瑟的神奇彩衣》，兩場公演於本年三月十六日完滿舉行，共吸引了超過1000名觀眾到場觀看。音樂劇公演當日更邀請了深圳南山協同港人子弟學校和江門市江海區景賢初級中學的師生蒞臨該校，促進了中港兩地學校的互動與交流。
2. 該校中文朗誦隊參加第75屆香港學校朗誦節中文朗誦比賽共獲2冠8季成績。



※ 西門英才中學

1. 活動：杜葉錫恩教育基金全港青少年進步獎2023
獲獎：全港青少年進步獎
獲獎學生：3A吳嘉浩
主辦機構：杜葉錫恩教育基金
日期：2024/1/3
2. 活動：元朗區校際舞蹈比賽2023（中國舞）
獲獎：金獎
獲獎學生：舞蹈組
主辦機構：元朗大會堂管理委員會及元朗區文藝協進會合辦
日期：2024/1/14



※ 呂明才中學

1. 該校參加由香港特別行政區政府主辦的「國家安全教育參訪團」，與來自16間中學的校長、師生於2024年3月29日至4月4日前往北京、上海和杭州參訪學習。成員主要是從律政司、保安局、教育局及香港善德基金會共同舉辦的「全港學界國家安全常識挑戰賽」中脫穎而出的優勝選手及領隊校長和教師。參訪期間，校長師生們到天安門觀看升旗儀式、登上天安門城樓、參訪了故宮博物院、中國共產黨歷史展覽館、上海中國商飛展示廳、國家安全教育展覽館、杭州版本館、良渚博物院及阿里巴巴西溪園區等，並與北京師範大學附屬實驗中學師生在中國科學技術館作互動交流。是次參訪使校長師生們更體會到維護國家安全的重要性，亦豐富了對國家歷史文化及創新科技發展的認識，獲益良多。
2. 該校於2024年3月22日舉行創校四十五周年校慶感恩崇拜暨典禮，蒙教育局首席教育主任（新界西）李周若蘭女士蒞臨主禮，會長戎子由博士牧師證道，同頌主恩。



※ 馬陳端喜紀念中學

1. 該校3A 鄭伊霖和劉芷萱同學，參加由漢語聖經協會主辦的2024第30屆聖經朗讀節。他們參與二人對誦學校組賽事並獲優異獎。
2. 該校修讀化學科的學生代表，參與由香港新一代文化協會科學創意中心主辦的第26屆香港青少年科技創新大賽（化學及材料）並於賽事獲優異獎。



2. 小學

※ 呂祥光小學

1. 該校於2月7日舉辦「中華文化薈萃日暨國家安全教育日(文化安全)」，透過特別和富趣味的活動，讓學生學會欣賞中國傳統文化藝術的博大精深與源遠流長，培養國民身分認同及提升維護國家安全的意識。當天活動十分豐富，包括話劇表演及比賽、國粹表演、攤位遊戲、手工製作、彈牀體驗、懷舊小吃等。此外，該校極力鼓勵學生穿著美麗的華服回校，藉親身穿著體驗中國傳統服飾的優美與特色，培養文化自信及民族自豪感。
2. 該校於4月12日舉辦「國家安全教育學習日」，透過不同的互動遊戲、工作坊和展覽，提高學生對國家安全的意識，營造維護國家安全的濃厚氛圍，增強防範和抵禦安全風險的能力，同時認識國家《憲法》、《基本法》和國家安全，培養國民身份認同。當天律政司副司長張國鈞先生，SBS, JP及律政司副司長政治助理陳倩雯女士親臨該校，與學生一同參與活動。



※ 沙崙學校

1. 該校學生在校際比賽表現出色，繼陳進華同學在第30屆聖經朗誦節小三組廣東話獨誦奪冠軍後，六年級駱駿謙同學在第76屆香港學校音樂節亦勇奪鋼琴獨奏七級冠軍。
2. 該校積極推動學生參加國安教育比賽，三年級冼諾妍同學在「國安教育多媒體設計比賽」中勇奪初小組冠軍，另有三位學生獲得優異獎；該校於初小組及高小組中均獲得「最踴躍參與學校獎」。此外，該校亦參與旺角警區「國安與你」之「小學繪畫及口號創作比賽」，亦奪得亞軍、初小組優異獎及高小組優異獎。



※ 梁鉅鏐小學

1. 該校小三及小四聖經集誦隊在「漢語聖經協會第30屆朗誦節」獲得冠軍殊榮。



2. 為加深學生對中國近代重要歷史人物及事件的了解，該校於三月下旬參加了由教育局舉辦的「同根同心」內地交流計劃，約100名四年級學生前往廣州，開展「孫中山事蹟及辛亥革命歷程探索之旅」。學生參觀了黃埔軍校舊址紀念館、辛亥革命紀念館及中山紀念堂等標誌性地點，認識孫中山先生的生平事蹟，學習他堅毅及不屈不撓的精神。

※ 聖十架學校

1. 「2024全港軟式曲棍球小學學界錦標賽」於3月23日在該校操場舉行。該校軟式曲棍球校隊獲多個獎項，榮獲男子初級組冠軍及混合高級組碟賽冠軍，更有6名學生獲MVP、2名學生獲神射手。
2. 3月22至26日，該校共27位師生到杭州展開研學旅程。學生參觀了西湖、雷峰塔、水鄉烏鎮等著名景點，感受祖國風光如畫的美景，更前往杭州阿里云supET展示中心，認識到中國的科技的發展。



※ 聖馬太學校（秀茂坪）

1. 該校與聖馬太堂於2024年4月26日聯合舉辦「家長福音晚會」，晚會主題為「福滿人生」。當晚邀請了建道神學院實習部梁國強博士負責信息分享、該校教師作見證分享，並由聖馬太堂初中及升中團契成員帶領唱詩。該校更為學生安排了豐富的節目，包括：欣賞魔術表演、觀看福音電影和聖經故事動畫、齊唱詩歌、遊戲活動等。
2. 該校學生在多項比賽取得佳績：跨區參與「沙田區機甲大師無人機比賽」獲得總冠軍及總亞軍，並於「編程比賽」獲得亞軍。此外，八位學生於「第二屆『曉日春暉』兒童環境徵文及繪畫比賽」獲獎，該校教師更獲頒「優秀指導老師獎」。該校學生也參加了「第二屆全港華文雙語菁英問答比賽」，成功晉級全港四強，將於今年七月舉行的總決賽爭奪冠亞季殿獎項。



※ 增城兆霖學校

1. 2024年3月26日到29日，該校五、六年級一共40位同學到成都參觀、學習。期間還到訪我們的姊妹學校——成都西川實驗學校，與當地的師生進行了友好的交流，增長了許多見識！
2. 受北京師範大學珠海分校副校長傅愛蘭教授邀請，我校全體教師於4月9日教師發展日前往珠海進行學習、交流。當日的活動豐富充實，兆霖的老師都表示收穫很多，大開眼界！



V 社會服務處消息

甲. 特別活動

- ※ 自疫情後，該處於3月24日假大埔海濱公園再度實體舉辦《沿路友里健樂行2024》步行籌款活動，獲超過3000人參與。



《沿路友里健樂行2024》啟步禮大合照



劉思凡行政總裁（左三）與各機構代表合照



劉思凡行政總裁（左三）主持起步鳴笛儀式

- ※ 該處於4月29日連同香港都會大學、醫療輔助隊、浸信會愛羣社會服務處、善導會及香港心理衛生會一同成立「同行我城」宣揚精神健康社區聯盟，為九龍城區居民推廣精神健康。
- ※ 該處60名同工及服務使用者於5月1日參與香港社會工作人員協會主辦之《社工長跑2024》，並由劉思凡行政總裁主持三公里漫步起步鳴笛。
- ※ 《愛祝福·路同行2024》慈善籌款活動於5月1日至8月31日舉行，善款用於支持該處各項社會服務事工及過渡性房屋項目。



掃描 QR 碼
線上訂購
名茶禮盒



聯和專訪
QR 碼

乙. 服務計劃

- ※ 過渡性房屋項目雙魚薈於三月底正式入伙，住戶現已陸續搬遷入住。另一項目七星薈亦將於本年內入伙。
- ※ 活化項目「聯和市場—城鄉生活館」現已正式開幕。負責項目的鄧國禧服務總監接受HoyTV《一線搜查》專訪，簡述市場設計及內容。



社會服務委員會主席劉逸釗牧師（中）視察雙魚薈

2023-2024 香港路德會朱保慈博士 文字創作獎學金徵文比賽

中文組冠軍

組別	參賽者姓名	作品題目	所屬單位
高中及大專組	池詠柔	重見天日的愛	呂祥光中學
初中組	蘇凱怡	地球的自述	馬陳端喜紀念中學
小學組	李皓晴	上帝的「恩賜」	聖馬太學校

英文組冠軍

組別	參賽者姓名	作品題目	所屬單位
高中及大專組	Lam Koon Yau	School Uniform	北角協同中學
初中組	Lee Ka Nam	God's Original Intention in Creation	路德會沐恩堂
小學組	劉宛汶	God's Love and Guidance	聖馬太學校

Executive Council News

- * From 10 to 17 March 2024, a group of 6 brothers and sisters from Colorado (US) came to serve in Hong Kong. They stayed at the Lui Ming Choi Lutheran College (LCHK) in the Tsuen Wan District together with teachers and students.
- * On 28 March 2024, the LCHK Committee of Social Ministries appointed Ms. LAU Sze Fan to serve as a new HKLSS Chief Executive effective from 1 April 2024.
- * On 27 April 2024, the General Conference (Convention) of the LCHK was held at Concordia Lutheran School (Kowloon). At the meeting, seven members of the 17th Executive Council were unanimously elected as well as the election of the ten Standing Committees was carried out. Rev. Dr. Allan YUNG was re-elected to serve a tenth term as the President of the Synod.
- * On 12 May 2024, a team of 13 professors and students from Concordia University Texas (CTX) visited our headquarters where the LCHK President, Rev. Dr. Allan YUNG, extended a warm welcome to them. Members of the CTX Team are engaged in different forms of collaboration with our Synod as a part of the international cultural exchange and joint Gospel work in the Hong Kong Island District and in the Islands District.
- * On 16 May 2024, our Synod congratulated Rev. Shinri Emoto on his election as President of the Japan Lutheran Church.
- * On 19 May 2024, Mr. LAU King-chun (Wilson) and Mr. TSANG Chi Pang were ordained as the LCHK pastors.
- * On 29 May 2024, Rev. Dr. Arthur Rickman, the LCMS OIM missionary to Latin America, who previously served in Hong Kong, sent a letter to greet our church workers.
- * On 30 May 2024, Rev. Dr. Steve OLIVER notified us that he would be ending his work with the LCMS OIM.
- * On 6 June 2024, Rev. Antonio del Rio Reyes, President of the Lutheran Church in the Philippines and Asia Representative of the International Lutheran Council, invited LCHK President Rev. Dr. Allan YUNG to attend a regional conference in Seoul, but unfortunately, we could not follow up this invitation.
- * On 11 June 2024, Rev. Bosheng CAI, Chairman of the Shenzhen National TSPM and Shenzhen CCC, visited our Nanshan Chinese International College Concordia HKDSE Division, accompanied by a group of 16 guests from the PENABUR Christian Educational Board in Indonesia.
- * On 17 June 2024, Rev. Dr. Priestly Balasingh, President of the India Evangelical Lutheran Church, sent a congratulatory letter to the LCHK President on the occasion of our General Conference (Convention) and his re-election.
- * On 26 June 2024, it was resolved that Rev. Gene FUNG, CTS Vice President and Chaplain, would attend the annual International Church Relations Conference (ICRC) in Wittenberg from 21 to 26 October 2024 as a representative of the LCHK.
- * From 2 to 5 July 2024, 23 teachers and administrators from our Nanshan Chinese International College Concordia HKDSE Division (Shenzhen) visited Hong Kong to familiarise themselves with the educational services of our Synod.
- * On 17 July 2024, pastors and co-workers from the National TSPM and Hubei Province CCC are scheduled to visit the HKLSS.

School News

- * **Concordia Lutheran School (Kowloon)**
In celebration of the 70th founding anniversary, our faculty and students jointly staged an English musical "Joseph and the Amazing Technicolor Dreamcoat". Two performances held on 16 March 2024 attracted over 1000 people including teachers and students from Nanshan Chinese International College Concordia HKDSE Division (Shenzhen) and Jingxian Junior High School (Jianghai District of Jiangmen) who visited our school in an effort to promote collaboration and partnership between schools in the Mainland and those in Hong Kong.
- * **Gertrude Simon Lutheran College**
On 3 January 2024, our S3 student was awarded the "7th Hong Kong Youth Progress Award" sponsored by Elsie Tu Education Fund (2024).
- * **Lui Ming Choi Lutheran College**
Our school participated in the "National Security Education Study Tour" organised by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region. From 29 March to 4 April 2024, together with 16 other schools, our principal, teachers and students went on a study trip to Beijing, Shanghai and Hangzhou.
- * **Ma Chan Duen Hey Memorial College**
Our students participated in the 30th Bible Recitation Festival organised by the Chinese Bible International and our school's recitation team received the Excellence Award.
- * **Lui Cheung Kwong Lutheran Primary School**
On 7 February 2024, our school launched the "Chinese Culture Experience Day and National Security Education Day (Cultural Security)" to cultivate a sense of national identity and to heighten students' awareness of national security and its importance through various engaging activities which aimed to deepen students' appreciation of Chinese culture and history.
- * **Sharon Lutheran School**
Our P3 student won the championship in the Cantonese Solo Recitation (P3 category) at the 30th Bible Recitation Festival, whereas our P6 student won the championship in the Piano Solo Grade 7 category at the 76th Hong Kong Schools Music Festival.
- * **Leung Kui Kau Lutheran Primary School**
Our school's P3-P4 Bible Recitation Team won the championship at the 30th Bible Recitation Festival organised by the Chinese Bible International.
- * **Holy Cross Lutheran School**
On 23 March 2024, the "2024 Primary School Floorball Championship" took place on our playground. The school team won multiple awards including championships in the Boys' Junior Division and in the Mixed Senior Division of the Plate Competition. In addition, 6 students were awarded MVP and 2 students were named top scorers.
- * **St. Matthew's Lutheran School (Sau Mau Ping)**
On 26 April 2024, our school and St. Matthew's Lutheran Church (LCHK) co-organised a Gospel evening for parents on the theme of "A Fulfilling Life". Dr. LEUNG Kwok-keung, Director of Field Education at Alliance Bible Seminary, delivered a message. Moreover, our school teachers shared their testimonies, while members of St. Matthew's Lutheran Church Junior High and Secondary School Fellowship were singing at the event.
- * **Lutheran Tsang Shing Siu Leun School**
From 26 to 29 March 2024, a total of 40 students (P5-P6) went on an exchange trip to Chengdu and visited our partner school, Xichuan Experimental School in Chengdu Wuhou District, to experience the Mainland education system and to interact with local students and teachers.

Social Service News

- * On 24 March 2024, the annual walkathon fundraising event took place in Tai Po Waterfront Park with more than 3000 participants.
- * On 29 April 2024, together with the Auxiliary Medical Service (AMS), the Hong Kong Metropolitan University (HKMU), the Baptist Oi Kwan Social Service, the SideBySide and the Mental Health Association of Hong Kong, the HKLSS formed the "City Companion" Community Alliance on Promoting Mental Health in Kowloon City District.
- * On 1 May 2024, a total of 60 staff members and service users from the HKLSS participated in the "Social Work Run" organised by the Hong Kong Social Workers Association. Ms. LAU Sze Fan, HKLSS Chief Executive, commenced this event with a horn.
- * From 1 May to 31 August 2024, the annual fundraising campaign "Lutheran Tea" would take place to support a variety of social service ministries and transitional housing projects.
- * Effective from late March 2024, "Concordia Sheung Yue River", one of our transitional housing projects, is open for tenants to move in, whereas "Concordia Tsat Sing Kong" will be available later this year.
- * Our revitalisation project known as "Luen Wo Market - House of Urban and Rural Living" is officially open to the public. Service Director Mr. Hezon TANG introduced this project in the HOY TV "City Focus" programme.

